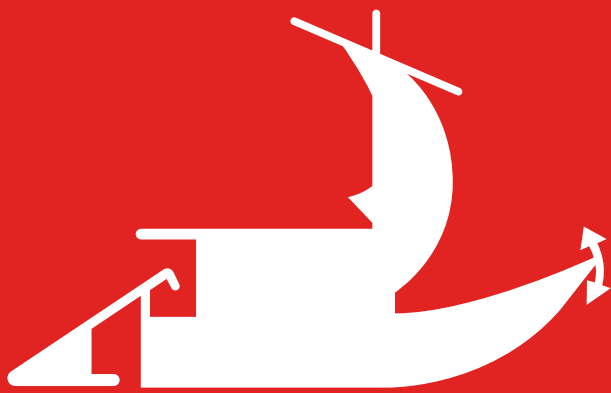


TRANSPORT DES VOYAGEURS

PASSENGER TRANSPORT



BATELLERIE

Les marchandises ne sont pas les seules à voyager sur la Loire. Les voyageurs peuvent aussi emprunter certains bateaux. Les bateaux cabanes, qui tirent leur nom de l'abri dont ils sont équipés étaient accessible à des prix libres, les départs avaient lieu quand les voyageurs étaient assez nombreux.

Goods are not the only ones to travel on the Loire. Travellers can also borrow certain boats. The cabin boats, which derive their name from the shelter they are equipped with, were accessible at free prices, departures took place when there were enough travelers.



TRANSPORTS DE PRODUITS

CARRIAGE OF PRODUCTS



BATELLERIE

La Loire n'est pas qu'un simple refuge de poissons, jusqu'au milieu du 19^e siècle, elle servait aussi à transporter des produits nécessaires au quotidien. Des produits alimentaires comme le sel, le café, les champignons et le vin, mais aussi des matériaux comme le bois, l'ardoise et la pierre pouvaient être acheminés par bateau.

The Loire is not just a fish refuge, until the middle of the 19th century, it was also used to transport the necessary products on a daily basis. Food products such as salt, coffee, mushrooms and wine, but also materials such as wood, slate and stone could be shipped by boat.